이스람文章②

# 에 배 입 문 GUIDE TO PRAYER



한국이스람교 중앙연합회 KOREA MUSLIM FEDERATION

### SERIES NO. 2 OF ISLAMIC LITERATURES

# GUIDE TO PRAYER

Compiled and Published by the Missionary Department of the KOREA MUSLIM FEDERATION

## ① 목 차 ◐

〇예배 근행횟수및 시간	- 3
○우두 (소정)·····	- 4
O아 잔·····	- 9
O이까마	-10
○예배 실시 요령~~~~	-11
○참고사항	21
○쿠-란의 짧은장	25
○아랍어 단어및 술어	29

### (الملاة) ۱۱۹ ها

### ⊙ 예배 근행 횟수 및 시간

				햣	수(こ	_ركما	1)
순위	총 류	예배시 간	선 행 (순낱)	의 무 ( 파르드)	후 행 (순낱)	나 풀	위뜨르
1	파 즈 르 <b>فجر</b>	새벽(동 트기전)	2	2	0		
2	주 호 르 ظهر	낮 (정오를 조금지나)	4	4	2	2	
3	아 스 르 <b>عصر</b>	(수후르와 오후 마그립 중간)	4	4	0		
4	마 그 립 مغرب	저녁(망거미 질때)	0	3	2	2	
5	이 샤 • <b>!a=</b>	(취침전 즉 마그립 방중 후 1시간 반)	4	4	2	2	3
0	주 마 <b>ૅ••</b>	금요일 집단 예배로서 주흐르 시간과 같음	4	2	4	2	

O 파르드 ( **ﻓﺮﺵ** ) : 의무 예배

○ 순 낱 ( ઁ ... ) : 임의 예배

ㅇ나 풀 ( نفل ) : 추가 예배

○ 위드르 ( **한국** ) : 기수 예배

예배는 신앙심의 행동적 표현이다.

특히 모스크(성원)에서의 예배는 무슬림 형제 상호간에 우의를 증진시키고 분주한 나날의 생활에서 알라의 섭리를 감지하고 터 득 하므로써 단결과 경손 계율을 고무시키며 일터로 되돌아 왔 을때는 보다 진실하고 선량한 인간이 되게하는 바탕이 된다.

- **무술립**은 누구나 \*하루에 다섯번의 예배를 직장 혹은 가정 기 타 등지에서 보아야 하며 예배를 드릴때는 반드시 얼굴이 사우 디 아라비아 맥카에 있는 카아바(성지 **맥카에 있는 신전**)로 향 하여야 하며 무슬림을 매장할 때도 시체의 얼굴이 카아바로 향 하게 한다. 우리나라에서는 서서남 방향 260°
- 예배 횟수중 **선행과 후**행은 시간이 없을때 예배를 보지 않을수 도 있다.

### 1. 우. 두( ألوضو \* ) 1. 우

예배에 임하기전, 노출된 신체의 일부를 씻는 행위를 말한다. 우두를 하기전 다음 귀절을 암송한다.

● 나와이뚜 안 아따와돠-우 리라프일 하다씨린 이쓰띠바-하팃 솰라와-트

(나는 불결을 제거하고 예배를 드리기 위해 소정을 실시 하옵 니나)

⊙ 아우-주 빌라-히 미낫챠이 따-니르라 지-임

اَعُوْدُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَ إِن الرَّحِيْمِ

(저는 저주 받은 사탄으로부터 알라의 보호를 구하나이다)

### 가. 우두의 순서

손→입→코→얼굴→발→머리, 귀, 목→발.

(위 순서에 따라 작부분을 3회씩 다음 귀절을 악송하며 씻는다)

### 1) 손 (오른손부터 왼손)

● 비쓰 밀라힐 아짐-,
 환함두 릴라-히
 알라-디이닐 이슬람,
 알 이슬라무 학꾼 완 쿠프루
 바-띨,



(위대하신 알라의 이름으로, 이슬람을 내려주신 알라께 찬미를 둘리오며, 이슬람은 진라이너 알라의 뜻을 거역함은 백치임을 믿나이다)

### 2 ) 입 (입안율 물모금한다)

● 알라홈마 라낀 홋자띠-와 아으띠니-아흐싸낫와 아-마 휫둔야 왈아-키라



(오! 알라, 나를 항상 올바른 신앙으로 채찍질 하여 주시옵고 현세에서나 내세에서 나에게 일용할 양식을 주옵소서)

#### 3) 코 (콧속을 씻는다)

● 알라홍마 솸미니 아흐싸나 리이하 휫둔야-왈 아-키라, 알라홈마 라뚜하르리므니-라-이하탈 잔나.



(오! 알라, 현세에서나 내세에서 가장 신선한 공기를 호흡토록하여 주옵소서 오! 알라, 천당의 향기를 나에게서 빼앗지 마옵소서)

#### 4) 얼 굴

● 알라횽마 바야-두 와즈히 야우마 타브야두 우주훈와 타스와두 우주한.



(심판의 날에 저로 하여금 떳떳한 얼굴을 글도록 하여 주급 c서)

#### 5) 팔 (오른쪽부터 왼쪽)

● 알라홓마 아흐띠니 키타-비-취 야미-니-와하-시브니 히사바 야시란 야 알라.

(오! 발라, 내 행위에 대한 심관의 결과를 내 오른손에 주시옵고, 쉬운 십관을 받게 하여 주옵소서)



● 알라훙마 라 투으떠니 키따-비-비-쉬말-리-왈라민와라-이 자흐리.

(오! 알라, 내 행위에 대한 심관의 결과를 내 왼손이나 등뒤에서 주지 마옵

### 6) 머리 (머리 → 귀 → 목)

알라홈마 아찰르니-따흐따 컬러 아르쉬카 야우마 라 집라 일라 질루 아르워카.



(요. 건가, 닝크의 문화 와이는 그는 또 있는 집판의 날은 당신 소파의 그늘말에 들게하여 주옵소서)

#### 7) 발 (오른발부터 발목까지 씻는다)

● 알라홈마 쌉비트 까다미 알라-시라띨 무스타끼-임, 야우마 따잘잘루·괴-힐 아끄다 -암 야 알라.



(오! 알라, 내가 방황의 길로 잘때 나를 올바른 길로 인도하여 주옵소서)

- ※ 우두가 끝나뒤 다음을 암송한다.
- 알라홈마 이즈알니 미낫따-와비-나
   와 즈알니- 미날 무따따흐리-나
   와 즈알니 미날라지나 라 카우훈 알라이힘
   왈라-홈 야흐자는 -

(오! 알라, 나를 참회케 하여 주시**갑고** 공포와 비탄에 젖게하여 주지 마옵소**서)** 

※ 단, 위 암송문들은 의무가 아닌 임의이에 의무는 다운 귀절에 한한다.

- 나와이뚜 안 아따와되-우
- 아우주 빌라히 미낫ቱ이 따니르라 자~¶
- ⊙ 비쓰밀라 히르라 마-니르라 힘-

### 2. 아잔- : 니기 !

아잔은 예배시간을 알리는 소리로, 무슬림은 누구나 높은 소리로 부름수 있다.

이때 얼굴은 카아바(사우디 아라비아 멕카에 있는 신전)로 향하고 양촌은 귀밑에 댄다.

### 가." 아잔의 낭송순서

1) 알라-후 아크바르(4회)

### رالله أكبر

(암라는 위대 하시도다)

2) 앗슈하두 알라~일라-하 일랄라~(2 회)

## لَهُ فَكُ أَنْ لِكُو إِلَّهُ إِلَّا اللَّهُ )

(나는 알라 외에 신이 없음을 증언하노라)

3) 앗슈하두 안나 무함마다르 라수-룰라~(2회)

## (اَشْهَا لُ أَنَّ مُحَامَّدًا رَّسُولُ اللهِ)

(나는 무함닫(P.B.U.H)이 알라의 사도임을 증언하노라)

4) 하이야 알랏 솰라~(2회)

## رَحَيَّ عَلَى الصَّلُوقِ)

(예배보러 올지어다)

(2 회) 하이야 알랄 팔라(2 회) (حَمَّاعَكَى الْفَكَلَّاجِ) (행운을 빌러 올지어다)

6) 알라-후 아크바르(2회)

### (社)

(알라는 위대 하시도다)

7) 라~일라-하 일랄라-(1회) (**編) 기실 (기**)

(알라 외에는 신이 없도다)

- 단, 4)번을 부률때는 고개률 오른쪽으로 돌리며 5)번을 부름때는 고개를 왼쪽으로 돌린다.
- 새벽예배(파즈르)의 아잔은 아래 귀절을 5)번 다음에 끼워 2회 부른다.

(예배는 늦잠보다 나으니라)

### 3. 이까마(교내기)

이까마는 아잔을 부른뒤 예배가 시작될때 부르며, 위 아잔 순서 에 "까드까-마띳 솰라"

예배가 시작된다)만을 "하이야"

알랄말라"-낭송후에 두번 겨워 부른다.

### 4. 예배 실시 요령

### 가, 니얄 (의향)

예배자는 얼굴을 끼불라(사우디 아라비아 성지 멕카에 있는 카아바 방향)로 향해 똑바로 서서 다음 기도문을 암송한다

● 인니 왓자흐뚜 와즈히야 릴라지 파따랏 싸마-와띠 왈아르돠 하니판 와마-아나-미날 무쉬리깐-, 인나 솰라-때 와누수끼-와마흐 야-야 와마마-띠 릴라히 랍빌 알-라민-, 라ᆦ리-칼라후 와비자-크리카 우미르뚜 와아나-미날 무슬리민.-



إِنِّ وَجَمَّتُ وَجَهِى لِلَّ إِنَى فَطَرَ السَّ لَمُوَاتِ وَالْحَارُ صُحَنِيْفًا وَمَاانَامِنَ الْمُشْرِكِينَ وَالْحَارُقِ وَسُسُرِي وَمَحْيَاى وَمَعَابِي اِنَّ صَلَاقِى وَسُسُرِي وَمَحْيَاى وَمَعَابِي ولِنْ حِرَبِ الْعُسَالَ مِينَ ٥ كَاشَرِيكَ لِنَّهُ وَرِبْ لَا لِمَصَالَ مِينَ ٥ كَامَنُ وَالْمَالُونَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمَالُونَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمَالُونَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمَالُونَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعِلَّ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعِلَّ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمُ وَالْمُعَلِيمُ وَالْمُعِيمُ وَالْمُعِلَّ وَالْمُعْلِيمِينَ وَالْمُعِلَّى وَالْمُعَلِيمُ وَالْمُعَلِيمِينَ وَالْمُعَلِيمُ وَالْمُعَلِيمُ وَالْمُعَلِيمُ وَلَيْ وَالْمُعِلَى وَالْمِيمُ وَالْمُعُلِيمُ وَالْمُعِلَّى وَالْمُعْلِيمِينَ وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَّى وَالْمِيمِينَ وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَّى وَالْمُعْلِيمِينَ وَالْمُعِلَى وَالْمِيمِينَ وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَى وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَّى وَلِيمُ وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَّى وَلِمِي وَالْمُعِلَى وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَّى وَالْمُعْلِيمُ وَالْمُعِلَى وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَى وَالْمُعِلَى وَالْمُعِلَى وَالْمُعِلَى وَالْمُعِلَى وَالْمُعِلَى وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلَى وَالْمُعُلِيمُ وَالْمُعِلَى وَلَيْلِيمُ وَالْمُعِلَى وَالْمُعُلِيمُ وَالْمُعُلِيمُ وَالْمُعِلَى وَالْمُعُلِيمُ وَالْمُعِلَى وَالْمُعُلِيمُ وَالْمُعُلِيمُ وَالْمُعِلَى وَلِيْلِمُ وَالْمُعِلَى وَالْمُعُلِيمُ وَالْمُلِمِي وَالْمُعِلَى وَالْمُعِلَى وَالْمُعُلِي وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلِي وَالْمُولِمُولِ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُلِمُ وَالْمُعُلِي و

(진실로 처는 저의 얼굴을 돌려 이 우주를 창조하신 당신께 순 중하옵니다. 그러나 저는 다신론자가 아니옵니다. 진실로 나의 예배와 나의 희생과 나의 삶과 나의 죽음은 이우 주의 유일신이신 알라를 위해 존재 하옵니다. 당신은 아무데도 속해 있으시진 않으시나 저는 당신의 명령에 수중하고 복중하나이다.)

#### 나. 따크비르 따흐리마(거의)

1) 예배자는 예배를 드리는 의향의 표시로 양손의 엄지손가락(모지)을 귓불에 당도록 올림과 동시에 다음을 소리내어 외윤다"알라 - 후 아크바르"이때 시선은 절을 할때 코와 이마가 낳을 곳을 내려나 본다.



- 2) 예배자는 다음 사나를 암송한 후 수우라 둘 파티하를 외운다.
  - ●수브하ー나 깔라ー홈마, 와비합디카, 와따바ー라 카스무카, 와따 아알라 잣두카, 왈라~일라ー하 가이루크,

# سُمُعْنَكَ اللَّهُ مَّدَ وَ بِحَمْنِياكَ وَتَلْرُكَ النَّمُكَ وَتَعَالَى جَلُّكَ وَلَا اللَّهُ عَيْرُكِ ٥

(당신에게 영광이 있을 지어다. 오, 주님이시어! 찬미로 예배를 시작하나이다, 축복된 당신의 이름으로, 지존지고하신 당신과 더불어, 당 신외에는 신이 없나니.)

### 다. 끼-얌 (괄장을 낌)

"수우라 뚤 파티하"(개 경장)를 암송한다. 단, 파즈르, 마그립, 이샤 예배를 드릴때는 소리를 내어 외운다.

● 아우-주 빌라-히 미낫솨이 똬-니르라 지-임, 비쓰밀라 히르라 마-니르라 힘ㅡ, 알함두릴라-히 랍빌 알-라민ㅡ, 아르라 마-니르라 힘ㅡ, 말-리키 야우 뎃딘ㅡ, 이야카 나아부두 와이야-카 나스따인ㅡ, 이흐디 낫시라탈 무스따 낌ㅡ, 시라-탈 라지 ←나 안암따 알라이힘, 가이릴 마그두-비 알라이힘 와랏 달 린ㅡ,

بشوانه الوضي المحين المرحم المحمد المعرف المحمد المرحم المرحم الرحم المركب الم



(자비로우시고 자애로우신 알라의 이름으로,

오 우주의 창조주이신 알라께 찬미를 드리나이다.

그는 자비로우시고 자애로우시니 부활의 날에 주인이시도다.

우리는 그를 숭배하오며 그에게 구원을 청하나니,

우리를 올바른 길로 인도하여 주옵소서.

그길은 당신께서 축복을 나리신 길이며

당신을 노엽게 하지 않는 길이요.

길 잃은 자들이 가는길이 아닌길로 인도하옵소서)

※ 위 개경장을 암송한후 쿠란의 짧은 장을 하나 외운다.

(별지 #1 참조)

단, 예배 횟수에서 2 라카-트가 기본이 되므로 1 라카트, 2 라카트 때만 개경장과 쿠-란의 짧은 장만을 외우며 3, 4라카 -트 때는 개경장만 압송 한다.

#### 라. 루쿠 (반절)

예배자는 "**알라 - 후 아크바르**" 를 외우며 양손바닥이 무릎에 닿 도록 상반신을 구부린다. 구부린 자세로 다음을 약3회 압송한다.

- جام ظالا طاعة ما منافق م منافق من

(위대하신 알라!)

마, 꾸아마 (허리를 펌)



구부린 자세에서 다음을 외우며 허리를 펴되 이맘(예배 인도 자)이 예배를 인도할때, 다른 예배자는

### (تَالُف الْحَدُنُ "로마나 라 칼 함두"

(오! 주님이시어, 모든 찬미는 당 신에게만 하나이다)를 암송한다. 싸미알라-후리만 하미다.

# سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِلُ

(알라꼐서는 그를 위한 찬미를 들으시도다)

바. 제 1 사즈다 (첫번째 엎드림).



⊙ 수브하나 랍비얄 아알라

(가장 지교하신 처의 주년

(가장 지고하신 저의 주님께 영광이 있으시기를)

사. 잘사 (앉음)

"알라-후 아크바르"를 외우며 두번 째 철을 하기 위해 허리를 펴 공손 히 앉는다.

이때 오른발은 세우며 원발을 뉘여 자세를 낮게 한다.

아. 제 2 사즈다 (두번째 엎드림) 두번째철은 첫번째 요령과 동일 하되 두번째철이 끝나면 다음 을 외우며 일어선다.

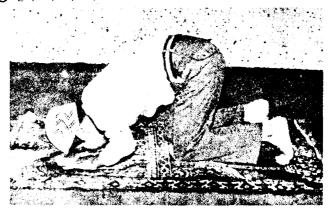


"알라 - 尊 아크바르"를 외우며 엎드려 첫번째 절을 한다. 이때 이마의 보, 발가락과 무릎이 땅에 닿아야 한다. 잎드린 자세로 다음을 약3회 암송한다.





#### ⊙ 알라-후 아크바르



- ※ 한번 엎드리면 언제나 철을 두번하고 일어서되 이것이 끝나면 1라카-트가 끝났다.
- 자. 2라카-트의 시작은 1라카-트와 동일한 방법으로 하며 모든 예배는 2라카-트가 기본이 되므로 2라카-트의 두번의 절이 끝나면 앉은 자세로 아래 "따히-앝"을 암송한다. 이때 "앗쉬하두 알라~일라-하-일랄라-후"를 암송할때는 오른손 식지를 세우다.
  - 앗따히야 뚜릴라-히 앗찰라 와-뚜 왓똬이 바-뚜 아쌀라무 알라이카 아이유한 나비유 와라흐마 둘라-히 와바라 카뚜후, 아쌀라무 알라이나-와알라-이바-딜-라힛솰리힌 앗슈하두 알라~일라-하 일릹라-후 와 앗슈하두 안나 무함마단 아브뚜후 와라 수울루.



التَّحِيَّاتُ لِلهِ وَالصَّلَوَةُ وَالطَّلِبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ التَّحِيَّاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ التَّهِ وَالطَّلِبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَيْهَا وَاللَّهِ اللَّهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَيْهَا وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْلِمُ اللَّ

(말과 행동과 재산의 희생, 이 모든 봉사는 다 알라를 위해 하나니,

오! 예언자시여, 알라의 자비와 축복이 당신에게 나리시기를… 우리들에게도 평화가 깃들게 하옵시고 알라의 올바른 종복에 게도 평화가 깃들게 하옵소서.

저는 알라 이외의 신을 믿지 않을 것이며 무합만(P.B.U.H) 은 그분의 종복이자 사도임을 증언 하나이다)

- ※ 전 라카-트가 끝나기전 "따히-얕"을 암송한뒤 다음 "솰랏트 알란나비"를 암송한후 "쌀람"을 한다.
  - 알라 홈마 솰리 알라 무함마던 와알라~ 아알리 무함마던 카마 - 솰래이따, 알라 - 이브라히 - 마 와알라~알리 이브라 - 히 - 마 인나카 하미 - 둠 마지 - 드. 알라 - 홈마 바 - 리크 알라 - 무함마던 와알라 ~ 아알리 무함마던 카마 - 바 - 리크따, 알라 - 이브라 - 히 - 마 약알라~ 아알리 이브라 - 히 - 마 연나카 하미 - 둠 마지 - 드.

# 

(오, 알라 / 당신께서 이브라힘과 그들의 추종자들에게 축복을 내리신것처럼 무함만 (P.B.U.H)과 그의 추종자 둘에게도 축복을 내리소서, 진실로 당신은 찬미요 영광이시나이다. 오, 알라 / 당신께서 이브라힘과 그의 추종자들을 영광되게 하신 것처럼 무함만 (P.B.U.H)과 그의 추종자에게도 은총을 내려 주옵소서, 진실로 당신은 위대하시나이다.

#### 차. 쌀람

"따히-얕"을 암송한후 고개를 오른쪽으로 돌리면서

السُكُورُ عَلَيْكُو وَرَحْمَهُ اللهِ "아쌀라무 알라이쿰 와라흐마 뚤라"

(하나님의 평화와 자비가 당신에게 깃드시기를)

왼쪽으로 고개를 들리며 위 귀절을 반복해 외운다. 이때 시선은 어깨를 본다. 이로써 2라카-트의 기본 예배가 끝난다.

단, "따히-알"은 예배 근행중 앉아 있을때마다 암종하며 "쌀람"은 매 예배에서 전 라카-트가 끝날때 한번



하게 되므로 모든 예배는 "쌀람"에 의해 예배가 중결된다. 그러므로 2 라카트를 제외한 모든 예배는 "따히-얕"을 두번 외우게 됨을 명심해야 한다.

- 카. "빨람"을 한후 다음 "따와히드"(신의 유일성)와"바지드"(엉광)을 3회 낭송한다.
  - ●라ー일라하 일반라ー수, 와흐다후 라챠리ー깔라후, 라훌물꾸 원라훌 한두, 유호이와 유미ー뚜, 비야디힐 카이루, 와후와 알라ー꿀리 차인 까디ー르.

لآالة الآاللة وَحْدَاثُالاَ شَرِيْكَ كَانُهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمَٰلُ يُحْبَى وَيُعِينَتُ بِيَلِ الْخَيْرُ وَهُوَعَظِ كُلِّ ثَيْنُ قَالِيْرُةُ

(알라 이외에는 신이 없고 그분은 어떤 동반자도 갖지 않았다니, 모든 권능과 산미가 그분에게 있을지어다. 그분은 생사를 주관하시며 모든 선을 장중에 가지신 만물의 수인이시도다.)

●라~일라하 일랄라-후,왈라 하울라 왈라 꾸우와따,일라 빌라~힐 알리일 아지─□.

# رَ ۗ اِلهَارِكَ اللهُ وَلَاحَوْلَ وَلَاقُوّةَ اللَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيّ الْعَطْلِيْمِةِ

(알라 이외에는 신이 없고 알라께서는 위대하시며 지존지 고 하시니 알라외에는 권능이 없도다.)

### 타. 두아 (기도)

● 합바나 - 아~띠나 - 뭣둔야 - 하사나, 와필 아~키라띠 하사나, 와끼나 - 아자 - 반나 - 르.

### رَبِّنَا عَايِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً

### وَفِي الْأَخِرُهُ حَسَنَةً وَقِنَاعَذَا سَالْنَادِ

(오! 주님이시여, 현세에 서나 내세에서 제계 은총 을 베 푸시고 불지옥으로 부터 저를 구원하여 주옵 소서)

●합바나-라-뚜쥐그 물루-바나-, 바으다 이즈 하다이따나-, 와하브라나-밀라문키 라흐마, 인나카 안딸 와하브.



## رَبُّكَ الْانْزُغْ فَلُوْبِنَا بَعْدَإِذْ هَدَيْتَكَ

# وَهَبُ لَنَامِن لَّدُ نِكَ رَحَةً إِنَّكَ أَنتَ الْوَمَابُ

- (오! 주님이시여, 당신께서 저를 인도하신 후에 제마음이 말음으로 부터 이탈되지 않게 하여 주읍소서, 진실로 당신은 우리에게 자비를 베푸시는 은혜로운 분이시나 니)
- ●합바나 잘라무나 ~ 안 훗사나, 와일합 따그피르라나 와따르함나, 라나꾸란나 미날 카-시린─,

## رَبِّنَاظَلَنْنَآأَهُنُسَنَاقِان لَمُغَنْفِرُكَنَا

# وَرُحْنَالِنَكُونَ مِنَا لَخُسِرِينَ

(오! 알라, 제스스로 파오를 범했나이다, 만일 당신께서 제계 자비와 관용을 베푸시지 않으신다면 진실로 저는 자멸 당할 것 이옵니다)

### 5. 참고사항

- 가. 여자의 예배 형식은 아래 사항만이 남자와 상이하다.
  - 1) "따크비르 따흐리마"시 가슴위에서 양손을 벌리며 "알라-후 아크바르"를 외운뒤 "끼얌"은 가슴위에 양손을 포개 놓는다.

- 2) "뿌뿌"(반절)는 남자와 같으나 다만 임신부의 경우 몸에 불 평음 느낄때 약간 구부릴수도 있다.
- 3) "잘사"(앉은 자세)에서는 발을 남자처럼 우측발을 세우지 않고 양발을 뉘여 자연스럽게 앉는다.
- 나. 예배를 드리기전 몸을 씻는 행위로는 대략 다음과 같이 구분 된다.
  - 1) 우두: 소정이라 하며 몸의 일부를 씻는 행위
  - 2) 구슬:대정이라 하며 몸의 전체를 씻는 행위로서 목욕을 하는 건과 같다.
  - 3) 따이얌뭄:물이 없는 곳에서나 병중 혹은 기타 물을 만질수 없는 상태에서 깨끗한 곳위를 만져 얼굴, 팔을씻 는 형식적인 우두를 말한다.
- 다. "우두"(소정)가 깨뜨려지는 경우
  - 1) 소변과 대변을 했을때
  - 2) 방귀가 나왔을때
  - 3) 출았거나 잠을 자고 났을때
  - 4) 개나 돼지를 만졌을때
  - 5) 피를 흘렸을때
  - 6) 노출된 피부 일부가 불결해졌을때
- 라. "구슬"(대정)은 다음 경우에 실시한다.
  - 1) 성교 행위를 했을때
  - 2) 경도나 해산이 끝났을때
  - 3) 정액이 배설 됐을때
  - 4) 장기 여행을 했을때

#### ◎ 지클 알라

알라(하나님)를 염원하는 행위로 "쌀람" 후에 따스비(염주)나 손

가락으로 다음 횟수를 세며 암송한다.

○수브하-날라 ...... 33번

(알라를 영광되게 할지어다)

○알라-후 아크바르

(알라는 위대 하시도다)

- 단, "알라-후 아크바르"를 33번 암송한후 "라-일라-하 일랄라" 름 위우므로서 34번이 되게 할수도 있다.
- 예배 근행 도중 참례 했을때 진행중인 예배 외식에 참례하되 근행 지 못했던 라카-트의 추가 예배는 "쌀람"이 시작될때 쌀람을 하 지 않고 일어서서 보지 못했던 라카-트를 보충한다.
  - 즉, 4 라카-트의 예배에서 2 라카-트가 끝난 다음 참례케 되었다면 2 라카-트를 근행치 못했던게 된다. 그러므로 다른 상황에 관계없이 혼자서 보지못한 2 라카-트를 보충하여야 한다.
- ◎ 예배 의식에 착오가 생겼을 때 예배 근행중 착오가 생겼을 때는 예배 종료전 즉 쌀람시, 퍼스트 쌀람(고개를 오른쪽으로 돌립)만 하고 앉아있는 자세로 절을 두번 한 후 따히얕을 다시 외우고 쌀람을 한다.
  - ⊙꾸눝은 위뜨르 예배시 세번째 라카-트에서 읽혀진다.
  - ●알라 홈마 인나―나스따이―누까, 와나스 따그피루까 와누우 미누비까, 와나따 왁깔루 알레이카, 와누스니―알레이깔 카이―르. 와나쉬 꾸루까 왈라나끄 푸루까, 와나 클라우 와나 뜨루꾸 마이야 프주루끄.

알라 흥마 이야카 나아부두, 왈라까 누솰리-와나스 주두, 와일라이카 나스아-, 와나흐피두 와라르주-라흐마따카 와나크샤, 아라, 바까 인나 아자-바까 빌꿉파-리 물히끄.

اللهُ تَمَ اِنَا اَسْتَعِیْنُكَ وَنَسْتَغُفِرُكَ وَنُوَّمِنُ بِكَ وَنَتَوَكَّلُ عَلَیْكَ وَ لَا لَهُ تَمَ اِنَا اللهُ تَمْ اللهُ وَ لَا نَکُمُنُكُ وَ لَا نَکُمُنُكُ وَ لَا نَکُمُنُكُ وَ لَا نَصَلِقَ وَ نَخْلَمُ وَ لَكَ نَصَلِقَ وَ نَخْلَمُ اللّٰهُ مِنْ يَقُولُ وَلَا نَكُمُنُكُ وَ لَكَ نَصَلِقَ وَ نَخْشَى فَنَهُ لُو وَلَا يَكُمُنُكُ وَ لَكَ نَصَلِقَ وَ نَخْشَى فَنَهُ لُو وَلَا يَكُونُ وَ لَكُو اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ الللللّٰمُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللل

(요, 알라 / 당신째 구원을 청하오며 당선째 사쇄하나이다. 당신만을 먼고 의지하오며 당신을 차양하고 감사하오며, 당신을 배반치 않으며 우리는 당신에게 북종치 않은자를 으 시 때

오, 알라! 우리는 당신만을 숭배하고 당신만을 위해 기도 하며 당신께 복종하나이다.

우리는 당신에게만 이바지하고 당신의 자비를 잘망하며 당신의 벌을 무서워 하나이다. 진실로 당신의 벌을 불신자에게만 미치게 하여 주옵소서.) 으

### 쿠-란의 짧은 장

### 1. 수우라 뚤 이크라스(112장)

비쓰밀라-히르라 마-니르라 힘, 골후 왈라-후 아하드, 알라 홋솨마드, 람알리드 왈람 유울라드, 왈람야 물라후 쿠푸완 아하드.

# إسواللعالالنين الوين

# عُلْ هُوَاللهُ ٱحَدُّنَ لَلهُ الْعَمَلُ ۗ لَوْ يَلِلنَّا وَلَمِ يُوْلَدُنُ وَلَوْ يَحْتُى لَهُ كُفُوا آحَدُن

(발합지어다. 그는 오직 한분이신 하느님! 알라페서는 영원하사 넣지도 않고 낳아지지도 않았나니 그와 비교할 것이 없나니라.)

### 2. 수우라 둘 까우사르(108장)

비쓰일라 히로라 마-니르라 힘-인나-아 따이나-잘까우식트 회사~

# يِسْرِه اللهِ الرَّحْمَ النِّرِهِ فَيْهِ الرَّحْمَ النَّرِهِ فَيْهِ الرَّحْمَ النَّرِهِ فَيْهِ الرَّاكُونُكُونُ اِتَّا اَعْطَيْنُكَ الْكُونُكُونُ فَصَلِّ لِمُرَبِّكَ وَانْحُرُنُ عُمْ اِنَّ شَانِئَكَ هُوَالْاَبْتَرُ خُ

(진실로 우리는 너에게 무한한 은총을 내리노라, 그러니 주님에게 기도하고 희생할지어다, 너를 증오하는자 반드시 저주 받으리니.)

#### 3. 수우라 뚤 아스르 (103 장)

비쓰밀라 히르라 마-니르라 힘-왈아스리, 인날인사나 랍피-쿠스르 일랄라지-나 아-마누-와 아밀룻 칼-리 하-띠 와따와-솨우-벨학끼 와따와-솨우-빗차브르.

بِشِيم الله الرَّحْسِ الرَّحِيهِ الرَّحِيهِ الرَّحِيهِ الرَّحِيهِ الرَّحِيهِ الرَّحِيهِ الرَّحِيهِ الرَّحِيهِ المَّاكِنَ الْعَلَمُ الْحَلْمُ الْمُعْلِمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْحَلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْمُ الْمُعْلِمُ الْمُل

(아스르 예배를 두고 맹서하다 의 진실로 인간은 손실상태에 있다니 알라를 믿고 선행하는자, 알라의 진리를 행하도록 꾸준히 권유하는자 외에는)

### 4. 수우라 둘 나-스(114장)

비쓰밀라 히르라 마-니르라힘-꿀 아우-준비 람빈 나-시, 말리킨 나-시 일라-히 나-시 민非-르릴 와스와-실 칸나-스, 알라지-유 와스위수 피-수두-린 나-시, 민날진 나띠 완나-스.

دِسْيِهِ اللهِ التَرْخِهِ التَرْوِهِ الْمُورِي الْمُورِي الْمُورِي الْمُورِي الْمُورِي الْمُورِي الْمُورِي النَّاسِ أَنْ مَلِيكِ النَّاسِ فَي النَّاسِ فَي النَّاسِ فَي مَنْ شَرِّ الْوَسُواسِ الْمُانِي فَي مَنْ الْمُورِي النَّاسِ فَي مَنْ الْمُورِي النَّاسِ فَي مَنْ الْمُورِي النَّاسِ فَي مَنْ الْمُورِي النَّاسِ فَي مِنَ الْمُورِي النَّاسِ فَي مِنْ الْمُورِي النَّاسِ فَي مِنَ الْمُورِي النَّاسِ فَي مِنْ الْمُورِي النَّاسِ فَي مِنْ الْمُورِي النَّاسِ فَي مِنْ الْمُورِي النَّاسِ فَي الْمُورِي النَّاسِ فَي مِنْ الْمُورِي النَّاسِ فَي مِنْ الْمُورِي الْمُؤْمِدِي الْمُؤْمِدُ الْمُ

(말할지어다. 인류의 주님, 인류의 왕, 인류의 신에게, 보호를 구하노라고 인간의 흥중에 도사린 악마로부터 인간의 유혹, 신의 속삭임으로 부터,

### 5. 수우라 뚤 팔라끄(113장) (희명)

비쓰밀라 히르라 마-니르라힘-꿀 아우-주비 랍빌 팔라끄, 민纬르리마-칼라끄, 와민 纬르리 가-시킨 이자-와까브, 와민 纬르린 납파-싸-띠 필우까드, 와민 纬르리 하-시딘 이자-하사드.

يِسْدِ إِللَّهُ الْأَهْزَالِ الْحَصَدِ فِي الْمُعْرَالِ الْحَصَدِ فِي الْمُعْرَالِ الْحَصَدِ الْمُعَلِقِ ﴿ وَمِن الْمَدَّةِ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ اللَّ

(말할지어다. 여명의 주님에게 보호를 구하노라, 수께서 창조하신 악마로부터, 질어가는 어둠의 악마로부터, 요술을 부리는 요정으로부터, 투기하는 질투의 악마로부터, 저를 보호하도록 하옵소서.)

## 아랍어 단어및 술어

		라하나님(아람어로 알라라 함)
알		라
이		
무	술	립이슬람교 신도
ヲ	_	란경 전
<b>1</b> 0	<u>_</u>	질모스크 (성원)
0		맘예배인도자
18	디	스성무함맏(P.B.U.H)언행록(성훈)
(ه		만신앙심
까	리	마선서, 신앙의 고백
솰		랕에 배
피	<u> </u>	르사변 예배
주	<u></u>	르낮 예배
아	<u> </u>	르오후 예배
마	ュ	립저녁 예배
٥١		샤····································
۰ŀ		잔 소리
۰ì	까	마에배시자을 알리는 소리
<i>n</i> ]	불	라
때	라	위단식월 이샤예배후에 올리는 특별예배
쿠	125	此
, 7}		바성지 백카에 있는 신전
āŀ		즈성지 순례 (이슬람역 12월)
ō)-		지성지 순계를 마친 신도
잓		나천 당
지		남지 육
일		2.3.2.50.70
ءَ اهٔ		
5		라동굴 이름
יי דת		and a minimal of the
# F		민
7	-	t. u. I

```
루
   쿠.....반 결
4
   비……예언자
하
   람.....금 지
   랄……..허용
하
라
  - 슐……사 도
지
   클……..염 원
이 크 라 스………알라를 위한 무슬림의 선행
아
 사 리………합조자 (메디나 성천시)
다
   왙……~무슬림의 봉사
자
 카-트……… 과 사
사
   움.....단 식
카
 티 브……연설자 연사
우
   두……노출된 신체의 일부를 씻는 행위
구
   슬……~목욕 (대정)
두
   아~~~~기 도
아 야 트………......쿠란 귀절
바이뚤라~~~~~~알라의 집
£
   낱....임의 예배
파
 르 드………의무 (필수의 의무) 예배
와
   집.....의무 예배
  - 민………오./ 주여 우리의 기원을 들어 주소서
아라파트……~~지명 (성지 멕카에 있는)
아 흐 캄……..법
우 무 라………소하즈 (하즈기간 이외의 순례)
이둘피트르……...과제절 (이슬람역 10월 1 일)
           단식월이 끝나는 다음날 아침
이둘아드하…………희생제 (이슬람역 12월13일)
           멕카 순례 기간중
라 마 단………이슬람역 9월 (단식날)
   앝....의
따 이 얌 뭄.....물이 없을때 하는 우두
따 스 비………..염 주
```

무 하 진이맘 보조자
이 흐 람순례복
라-일라-하 일랄라······알라(하나님)외에는 縛이 없고 무함마두르 라수-룰라 무함만은 알라의 사도 이시다.
앗살라무 알레이쿰당신에게 평화가 깃드시기를 (무슬림들의 인사)
와 알레이쿰 살람 ················당신에게도 평화가 깃드시기를 (답례)
알라후 따알라지고하신 알라(하나님)
말라이카천 사
인 질선약(그리스도)
따우라구약(모세)
자부르다비드의 성서
<i>纬</i> 리아·····이슬람법
이 드축 게.
시라뚠 나비 사도님의 생애
지하드 聖 戦
<b>띨</b> 라 와뚤 쿠란 쿠란 낭독
아다분 벌
둔 야 현 세
아키라~~~~~ 내 세

İMAM MOH. BEN SAUD ISLAMIC UNIVERSITY PRESS